



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
du lundi 11 mars 2024  
à 19 heures**

Séance tenue au 5160, boulevard Décarie, rez-de-chaussée  
et diffusée sur le site Internet de l'arrondissement

**ORDRE DU JOUR**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.01** Ouverture

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Ouverture de la séance.

**10.02** Ordre du jour

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 11 mars 2024 à 19 heures du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

**10.03** Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce tenue le 5 février 2024, à 19 heures.

**10.04** Questions

CA *Direction des services administratifs et du greffe*

Période de commentaires des membres du conseil.

**10.05** Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions orales du public.

**10.06** Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions écrites du public.

**10.07** Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions des membres du conseil.

**10.08** Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des services administratifs et du greffe

Correspondance.

## **12 – Orientation**

**12.01** Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CA Direction des travaux publics - 1248894002

Autoriser le dépôt d'une demande d'aide financière au programme d'aide aux nouvelles mobilités (NOMO) pour l'élaboration d'un plan de gestion des déplacements, du ministère des Transports et Mobilité Durable et mandater le directeur d'arrondissement pour signer les documents afférents à la demande.

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.01 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1248241001

Accorder un contrat à Les Entreprises Michaudville inc. au montant de 4 320 000,00 \$, incluant les taxes, pour les travaux de remplacement des conduites d'égout et d'aqueduc secondaires, de feux de circulation et d'éclairage, sur l'avenue Coolbrook entre l'avenue Snowdon et le chemin Queen-Mary, ainsi que l'ajout d'une conduite d'égout à l'intersection de la rue Snowdon et l'avenue Earncliffe, dans l'arrondissement Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce et autoriser une dépense à cette fin de 5 322 000,00 \$, incluant les taxes et tous les frais accessoires (6 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-24-AOP-TP-001

### 20.02 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1247660001

Accorder deux contrats pour des services d'élagage d'arbres de rue affectés par le verglas du 5 avril 2023, soit un contrat d'élagage sous réseau électrique (lots 3 et 4) à Arboriculture de Beauce inc. pour un montant total de 451 449,80 \$, taxes incluses, et un contrat d'élagage hors réseau électrique (lots 5 et 7) à Arbo-Design inc. pour un montant total de 709 050,83 \$, taxes incluses. Autoriser une dépense à cette fin de 1 160 500,63 \$, incluant les taxes et tous les frais accessoires, le cas échéant (2 soumissionnaires) - Appel d'offres public 23-20268.

### 20.03 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1249341002

Accorder, à Tech Vac Environnement Inc. un contrat d'une durée approximative de trois ans pour le service de nettoyage et d'inspection, par caméra, des conduites d'égout sur le territoire de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, incluant le transport et la disposition des résidus, et autoriser une dépense à cette fin de 720 479,34 \$, taxes incluses, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant (4 soumissionnaires) - Appel d'offres public 23-20181 lot no 9.

### 20.04 Subvention - Contribution financière

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1249943005

Accorder une contribution financière maximale de 30 000\$ à la SDC Côte-des-Neiges en appui au projet de piétonnisation de l'avenue Lacombe et édicter une ordonnance à cet effet permettant de déroger à l'article 7 du *Règlement sur les subventions aux sociétés développement commercial* (RCA17 17285).

**20.05** Subvention - Soutien financier avec convention

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1249669002

Accorder une contribution financière de 3 750 \$ (toutes taxes incluses si applicables), à l'OBNL reconnu Club de plein air N.D.G. Inc. pour la réalisation du « Programme - Animation de loisirs », qui se déroulera du 4 au 8 mars 2024. Approuver le projet de convention à cette fin.

**20.06** Subvention - Contribution financière

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1244570006

Autoriser le versement de contributions financières non récurrentes à divers organismes totalisant 8 100 \$.

### **30 – Administration et finances**

**30.01** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1249487001

Accepter l'offre de remboursement des assurances Desjardins pour les travaux de réparation réalisés sur la façade du 5580, Chemin Upper Lachine, à la suite d'un accident impliquant une voiture.

**30.02** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction des travaux publics - 1248720001

Offrir au conseil municipal, la prise en charge de la conception et de la réalisation des travaux d'aménagement de fosses d'arbres dans le cadre du programme d'aide financière aux arrondissements pour la déminéralisation par la construction ou le réaménagement des fosses de plantations sur des rues appartenant au réseau artériel administratif de la Ville, en vertu de l'article 85 alinéa 2 de la Charte de la Ville de Montréal - Appel d'offres public CDN-NDG-24-AOP-TP-004

**30.03** Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1249487002

Autoriser une dépense de 400 000 \$ pour l'achat et l'installation de mobilier urbain fabriqué par le Service du Matériel roulant de la Ville de Montréal, pour les années 2024 et 2025.

## 40 – Réglementation

### 40.01 Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1238236002

Édicter une ordonnance relative à l'implantation d'un passage pour écoliers à l'intersection de l'avenue Darlington et de l'avenue de Brighton.

### 40.02 Ordonnance - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1249501002

Autoriser l'occupation du domaine public selon le site et l'horaire prévus pour chaque événement identifié au tableau intitulé « Liste des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 11 mars 2024 » joint au sommaire décisionnel et édicter les ordonnances autorisant, le cas échéant, le bruit d'appareils sonores diffusant à l'extérieur, la vente d'articles promotionnels, d'aliments et de boissons alcoolisées ou non, la consommation de boissons alcoolisées et la fermeture de rues.

### 40.03 Ordonnance - Domaine public

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1249943003

Désigner comme rue piétonne et place publique la bretelle du chemin de la Côte-des-Neiges direction sud située entre le chemin Queen-Mary et la rue du Frère-André, et autoriser l'occupation du domaine public pour permettre l'installation de cafés-terrasses et d'équipements d'embellissement entre le 1<sup>er</sup> avril et le 31 octobre 2024, et édicter les ordonnances liées.

### 40.04 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1236290039

Adopter, tel que soumis, la résolution approuvant le projet particulier PP-139 autorisant l'occupation et l'aménagement d'un espace vert transitoire pour les lots situés au 4636-4670, boulevard Décarie, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

### 40.05 Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1236290027

Adopter, tel que soumis, le second projet de résolution approuvant le projet particulier PP-140 visant à permettre la démolition de 2 bâtiments industriels situés au 4955 et 5055 avenue de Courtrai (lots 2 651 608 et 2 651 609) et la construction d'un bâtiment mixte de 12 étages comprenant 330 logements, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

**40.06** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1236290008

Adopter, tel que soumis, le projet de résolution approuvant un projet particulier visant à autoriser la démolition du bâtiment existant et la construction d'un bâtiment de 4 étages comprenant 8 logements pour le bâtiment situé au 6920, chemin de la Côte-des-Neiges, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017) et mandater la secrétaire d'arrondissement pour tenir une séance publique de consultation.

## 60 – Information

**60.01** Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1249060001

Déposer la liste des contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ passée au cours de l'exercice 2023 avec un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale dépassant 25 000 \$.

**60.02** Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1247479002

Déposer les rapports faisant état de décisions prises par tout le personnel, dans l'exercice des pouvoirs qui leur sont délégués en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA04 17044) et les rapports de toutes les dépenses du mois de janvier 2024.

**60.03** Dépôt

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1249160001

Déposer le bilan 2023 du Plan stratégique Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce 2023-2030

## 65 – Avis de motion des conseillers

**65.01** Avis de motion des conseillers

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1244570007

Motion pour souligner l'engagement de l'Arrondissement Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce à la préservation et relocalisation du pavillon multifonctionnel du parc Jean-Brillant.